

# Speisekarte

## Vorne weg

### **Gebackener Camembert**

mit Wildpreiselbeerchutney an frischem Salat und Baguette

**6,50 €**

### **Würzfleisch von der Sau**

abgerundet mit Zitrone und Baguette

**7,20 €**

### **Carpaccio vom Argentinischen Rinderfilet**

mit frischem Parmesan, Ruccola ,  
getrockneten Tomaten und Basilikum Pesto

**14,50 €**

### **Rinder- Tatar**

vom Argentinischen Dry Age Filet

**17,20 €**



*Wussten Sie schon ...*

...dass das Haus des Hotels „Schwarzer Adler“ nach der Überlieferung der *Kalandsbruderschaft* bis 1541 als Bethaus und Versammlungsort diente. Im Inneren des „Schwarzen Adler“ befindet sich die *Karlandsstube*, die noch vom Bethaus erhalten geblieben ist.

Im Versammlungsaal der Kalands sind in den oberen zusammenlaufenden Gewölberippen Rosetten mit kleinen Wappenschilder zu sehen. Sie zeigen die Hausmarke der Ratsgeschlechter *Werwyck* und *Henze*.

Quelle\*4



*Von der Kelle in die Tasse*

**Süß Sauer pikantes Hoakaidosüppchen**  
mit Kürbiskernöl und gerösteten Kürbiskerne

**8,20 €**

**Wildconsomme**  
vom einheimischen Wild  
mit frischen Gemüse Julien  
und Markklösschen

**8,50 €**



*Wussten Sie schon...*

...dass der **Kaland** eine karitative Bruderschaft der wohlhabenden Bürgerschaft war, die sich hier am Monatsersten, dem Kalenden (Calendar) trafen. Daraus entstand der Name Kalandsbrüder.



## Bernauer Geschichts-Mahlzeiten

### **Eisbein aus dem Stadtmauer-Topf**

an Majoran Erbsen Püree  
Petersilienkartoffel  
mit Ananas Weißwein Sauerkraut  
und Bautzener Senf

**15,90 €**

### **Winter-Kalands-Braten**

Sauerbraten mit Apfel-Preiselbeer-Rotkohl  
gedrehten Erdäpfeln und Pumpernickel-Pflaumen-Sauce  
mit eingelegten Rosinen und Mandelsplitter

**18,90 €**

### **Hussitenspieß vom zweierlei Filet**

mit Kartoffelgratain in der Feuerschale  
Kräuterbutter und Grillgemüse

**25,90 €**



*Wussten Sie schon...*

...dass der *Kalandsbruderschaft* männliche und, weibliche Mitglieder angehörten. Es waren vornehme kirchliche Gemeinschaften aus Geistlichen (domini) und Laien (fratres) unter einem geistlichen Dechanten. Sie sammelten freiwillige Zuwendungen zur gemeinsamen Verrichtung wohlthätiger Werke an Armen und Kranken und spendeten geistlichen Trost für Sterbende.



## Salate

### „Herbstsalat Schwarzer Adler“

Marinierter Herbstsalat an Hausdressing  
und buntem Gemüse der Saison

**11,90 €**

### „Herbstsalat Schwarzer Adler“

#### „Vom Bauern“

Marinierter Herbstsalat an Hausdressing  
und buntem Gemüse der Saison mit **Hähnchenbrust**

**14,80 €**

### „Herbstsalat Schwarzer Adler“

#### „Vom Hirten“

Marinierter Herbstsalat an Hausdressing  
und buntem Gemüse der Saison  
mit gebratenem **Ziegenkäse** im Speckmantel

**15,50 €**

Alle unsere Salate werden mit „Schwarzer Adler“ Hausdressing mariniert: Balsamico, Honig aus  
Bernau, Olivenöl, Apfelsaft, Salz und Pfeffer !



*Wussten Sie schon...*

...dass das Jahr der Stadtgründung von Bernau sich nicht nachweisen lässt. Jedoch gibt es eine überlieferte Sage, die erzählt, wie es zur „Gründung“ Bernau`s gekommen sein soll.





## *Gaumenschmaus von Bayern*

### **Geschmorte Thymian Lammhaxe**

auf feinen Orangen Speck Rahm Bohnen  
mit hausgemachtem Kartoffelgebäck  
und Thymian Jus

**19,50 €**

### **Im Speckmantel gebratenes Schweinefilet**

vom Havelländer Apfelschwein  
an Rahmsauce von Edelpilzen mit Kartoffelgebäck  
und Sprudelwasser Butter Karotten

**18,90 €**

### **Cordon Bleu vom Schweinelachs**

gefüllt mit Hinterschinken und Gouda Käse,  
Petersilienkartoffeln, kleinem gemischtem Salat,  
Zitronenecke und Preiselbeeren

**16,90 €**

### **Schweineschnitzel Wiener Art**

ausgebraten im Butterschmalz

*Wahlweise mit lauwarmen Kartoffel-Gurken-Salat*  
oder *Wahlweise mit Pommes Frites*  
oder *Wahlweise mit Bratkartoffeln*

Preiselbeeren und einen kleinen gemischten Blattsalat

**15,90 €**



*Wussten Sie schon, ...*

...dass sich folgendes zugetragen haben soll

„An einer etwas größeren Lichtung – unmittelbar am Wasser – lag ein Anwesen mit Nebengebäude an einer Krugwirtschaft. Es war die Zeit, wo aus dem Tag die Nacht wurde und die Magd ein Licht in ein Fenster des Hauses stellte. Der Schein des Lichtes war die Rettung für einen kleinen Trupp Reiter und Ihren Anführer. Auf der Jagd in den Urwäldern ... sahen sie den Lichtschein und fanden das Gasthaus. ...sechs Ritter, der mit dem rot gestickten Adler auf dem Umhang musste der Anführer sein. Dieser antwortete auf die Frage des Wirtes; „Ich bin Albrecht der Bär aus Ballenstädt im Harz. Wir sind gerade dabei, dieses Land in Besitz zu nehmen. ... Der Wirt brachte dunkles Bier in Tonkrügen ... Es mag der sechste oder achte Krug gewesen sein, nachdem Albrecht der Bär dem Wirt zurief: „Das Bier ist gut“ - ... Ich sage Dir (und dabei stieß er sein Schwert in den Boden aus gestampftem Lehm), hier wird eine Stadt gegründet und Du wirst Bürgermeister!“ ... So soll oder ist Bernau, die Bierstadt an den Ufern der Panke, von Albrecht dem Bären aus dem Hause der Askanier, mit dem roten Adler als Wappen, gegründet worden.“  
Das soll sich um 1140 zugetragen haben.  
Den damaligen Dorfbewohnern von Schmetzdorf, Lindow und Lüpenitz soll er befohlen haben in die neue Stadt zu ziehen. Diese bekam den Namen **Bärna** nach seinem Gründer. \*7



## Hochgenuss aus dem Stall

### **Hausgemachte Bandnudeln**

mit Rinderfiletstreifen, Blattspinat, Knoblauch, Pinienkernen  
und gehackten Kräutern  
garniert mit frischen Parmesan

**16,50 €**

### **Gebackenes Senfein (Vegetarisch)**

mit Nest mit Kartoffelstampf und Dejonsenssauce

**16,50 €**

### **Geschmorrte Ochsenbacken**

mit Servietten Knödel  
gebratenen Prinzess Bohnen  
Jus

**17,80 €**

### **Rinderfilet 250 g**

mit Kartoffelgratatin in der Feuerschale  
Kräuterbutter und Grillgemüse  
Pfeffer Balsamico Cognac Jus

**33,90 €**



*Wussten Sie schon ...*

... dass, die **Hussiten** (tschechisch: *Husité* oder *Kališníci*) auch *Bethlehemiten* genannt wurden. Die Hussitenbewegung bildete sich ab 1415 nach der Verbrennung des Theologen und Reformators Jan Hus .



*Vom Netz in die Pfanne*

**Duett von Lachs und gebratener Avocado**

an tausend Blättern  
mit Chutney vom Kürbis Apfel Ingwer

**16,90 €**

**Gebrautes Fjord Lachs Filet**

an Ratatouillegemüse Rosmarinkartoffeln  
und leichtem Pestoschmand

**18,90 €**

**Auf der Haut kross gebratenes frisches Wolfsbarsch Filet**

auf cremigem Champagner Risotto  
mit Vanille Kirsch Tomaten

**22,90 €**



*Wussten Sie schon...*

..., dass die Anhänger des böhmischen Reformators Jan Hus brandschatzend und verwüstend durch die Lande zogen. Als die Hussiten vor Bernau standen, hat die tapfere Bernauer Bürgerschaft und ihr „heißer Brei“, der angeblich aus Braurückständen bestand, den Hussiten im Jahre 1432 eine Niederlage beibrachte, in der sie dadurch die Belagerung erfolgreich abwehrte.



*Für unsere Kleinen*

**Fischers Fritz**

4 Fischstäbchen mit Pommes Frites

**4,90 €**

**Märchenwald**

Kinderschnitzel mit Pommes Frites

**4,90 €**

**Bernauer Bauernhof**

4 kl. Chicken Nuggets mit Pommes Frites

**4,90 €**

**Alle Gerichte sind für Kinder bis 12 Jahre!**



*Wussten Sie schon...*

..., dass Bernau bei Berlin den Ehrentitel  
**„Hussitenstadt Bernau“** trägt

..., dass ein Hofküchen-Pâtissier, der für die  
notorisch linienbewusste Kaiserin Elisabeth  
gerne besonders leichte Desserts kreierte,  
mit einer neuen Komposition aus  
Omelettenteig und Zwetschkenröster in der  
kulinarischen Gunst der Kaiserin gar nicht zu  
landen vermochte,  
sprang seine Majestät in die Bresche und aß  
die Portion der Kaiserin mit den Worten

„Na geb' er mir halt den Schmarren her, den  
unser Leopold da wieder z'sammenkocht hat“

auf. In einer Variante der Legende wurde das  
Gericht, das demnach bereits anlässlich der  
Hochzeit von Franz Joseph und Elisabeth  
1854 kreiert und der neuen Kaiserin gewidmet  
wurde, von den Köchen zunächst  
„Kaiserinschmarrn“  
getauft; es habe aber dem Kaiser besser  
zugesagt und wurde dementsprechend  
umbenannt.





*Süße Verführung*

**Kuchen**

hausgemachter Blechkuchen des Tages

**3,50 €**

**1 Stück Torte**

hausgemachte Torte des Tages

**4,80 €**

**Lauwarmer Apfelstrudel**

mit Vanilleeis und Sauce

**6,90 €**

**Original Österreicher Kaiserschmarrn**

1 Kugeln Vanilleeis mit Apfelmus und Sahne

**7,50 €**



*Wussten Sie schon...*

...dass wir unser Gemüse überwiegend Regional beziehen und dafür zu den Bauern und Kleingärtnern oft selber fahren.

..., dass es 1536-1658 Hexenverfolgungen in Bernau gab.

25 Frauen und 3 Männer wegen angeblicher Zauberei verfolgt. Den Chronisten zufolge gab es über 20 Hexenprozesse und 16 Hinrichtungen in Bernau.

Anlass für die Anklagen waren oft Missgunst, Neid, oder üble Nachrede. Seit 2005 steht neben dem Henkerhaus ein Denkmal für die Opfer der Hexenverfolgung in Bernau.

Bis heute gab es gegen dieses Unrecht keine offizielle Verlautbarung der Stadt Bernau bei Berlin.



*Süße Verführung*

**Schokobecher**

3 Kugeln Schokoladeneis, Schokosauce,  
Trüffelpralinen, Sahne

**6,50 €**

**Schwedenbecher** (mit Alkohol)

3 Kugeln Vanilleeis, Apfelmus, Sahne und Eierlikör

**6,50 €**

**Creme Brulee**

Gebrannte Vanillecreme fein garniert und flambiert

**7,50 €**

**Mousse au Chocolate**

von der Lindt Schokolade  
mit Waldbeerenkompott

**8,30 €**

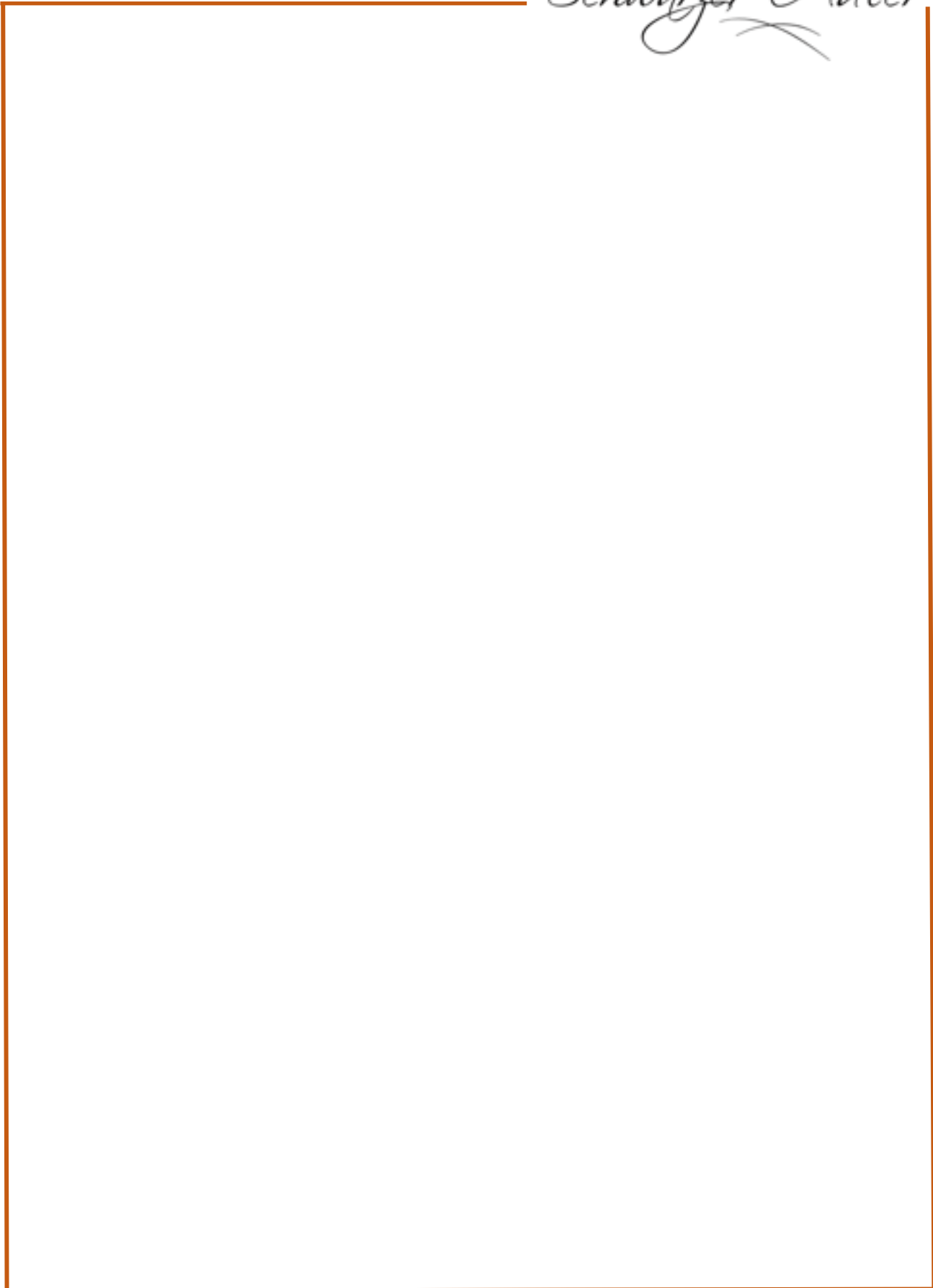


*Wussten Sie schon ...*

...dass der Stadtbrunnen, in der Bürgermeisterstraße, mit seinen Figuren (u. a. Wildtiere unterschiedlicher Größe von Eidechsen über Vögel bis zu Bären) die Stadt Bernau bei Berlin und ihre Ortsteile Birkenhöhe, Birkholz, Birkholzaue, Börnicke, Ladeburg, Lobetal und Schönau symbolisiert. Engelhardt's Entwurf hatte den 2013 ausgelobten Wettbewerb zum Thema „Partnerschaftsbrunnen“ gewonnen. Der Stadtbrunnen wurde 2015 eingeweiht. Quelle \*1

... dass die Stadt Bernau über die Grenzen der Mark Brandenburg u. a. durch *Ihr Bier berühmt* wurde. Es galt über Jahrhunderte als das Beste der Mark. Vor allem seine Haltbarkeit machte es zum Exportschlager. Jährlich wurden 30.000 Tonnen noch im 17. Jahrhundert in andere Städte und Gemeinden außerhalb der Mark geliefert. Heute wird wieder Bernauer Bier gebraut.



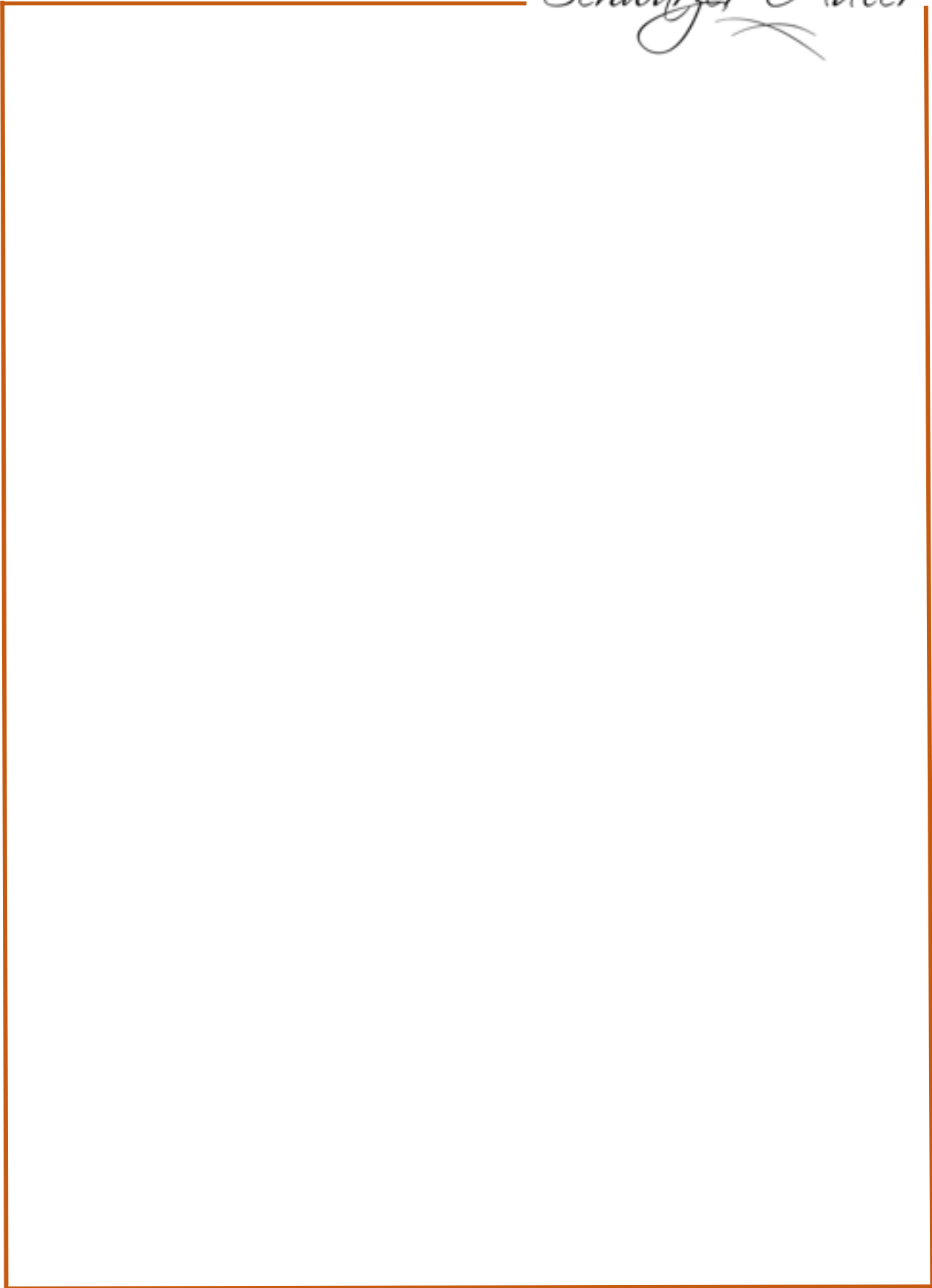


*Königlich-preussisch*

*privilegiert seit 1756*

*Wussten Sie schon...*

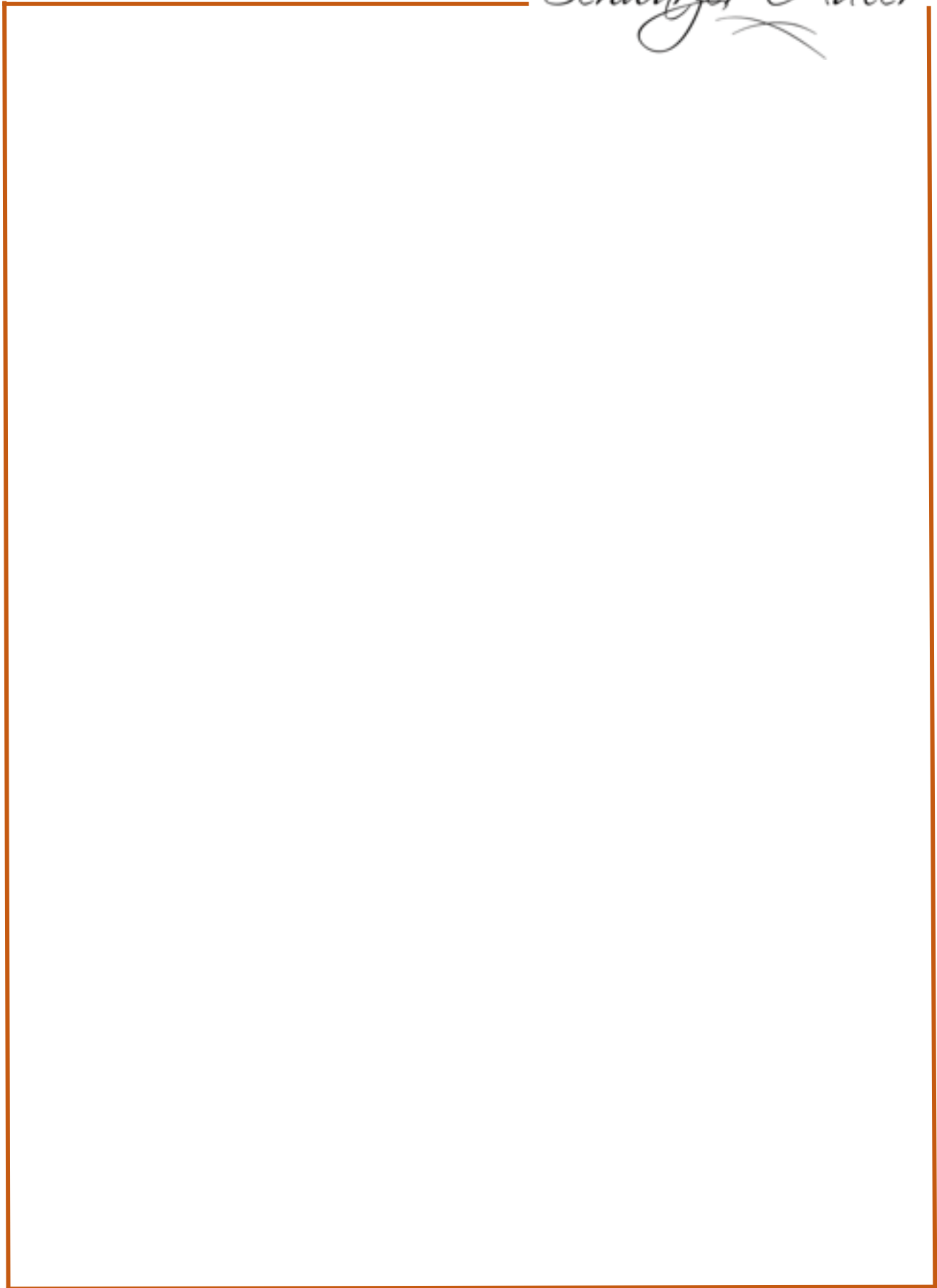




*Wussten Sie schon...*

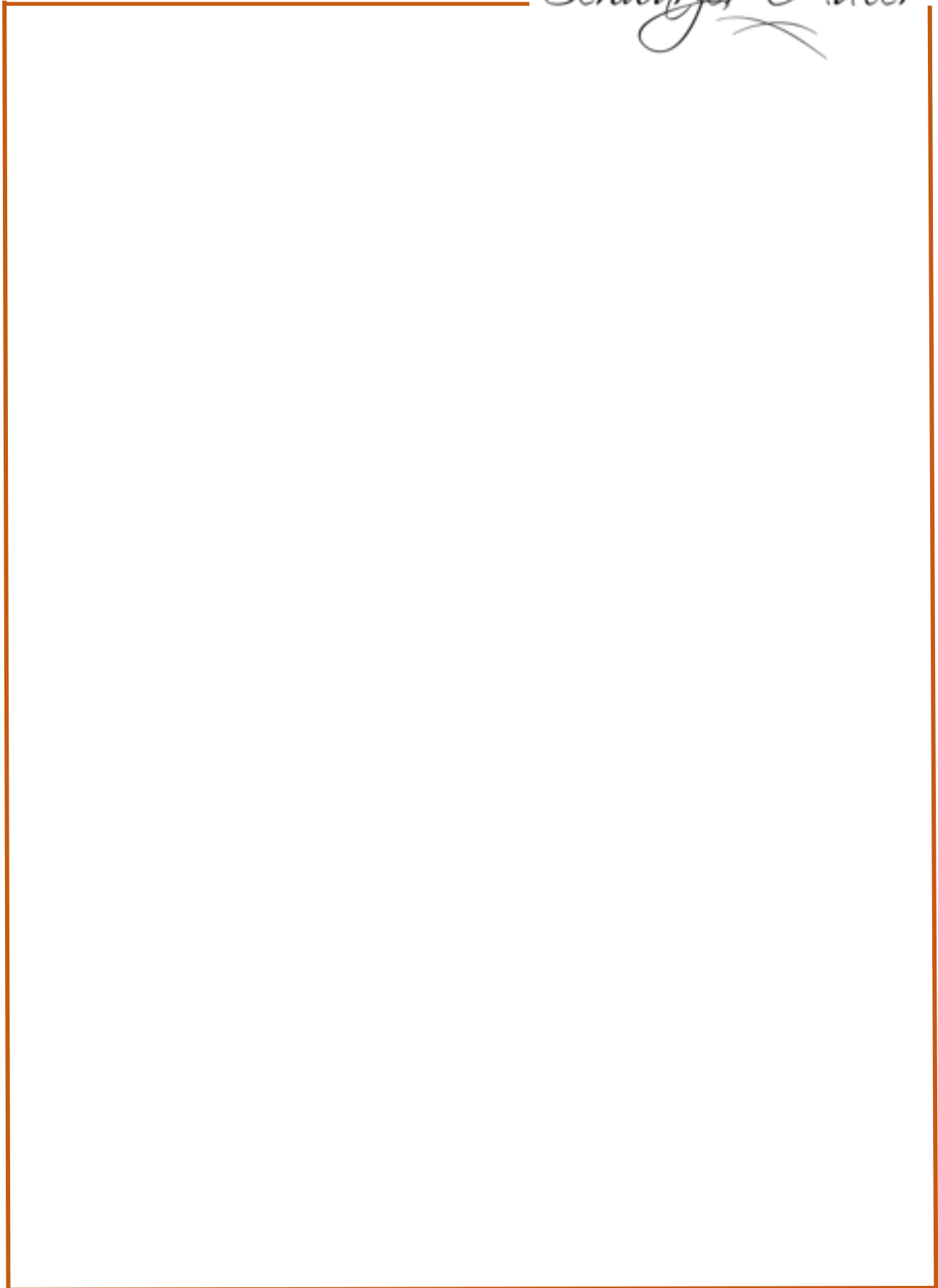






*Wussten Sie schon ...*



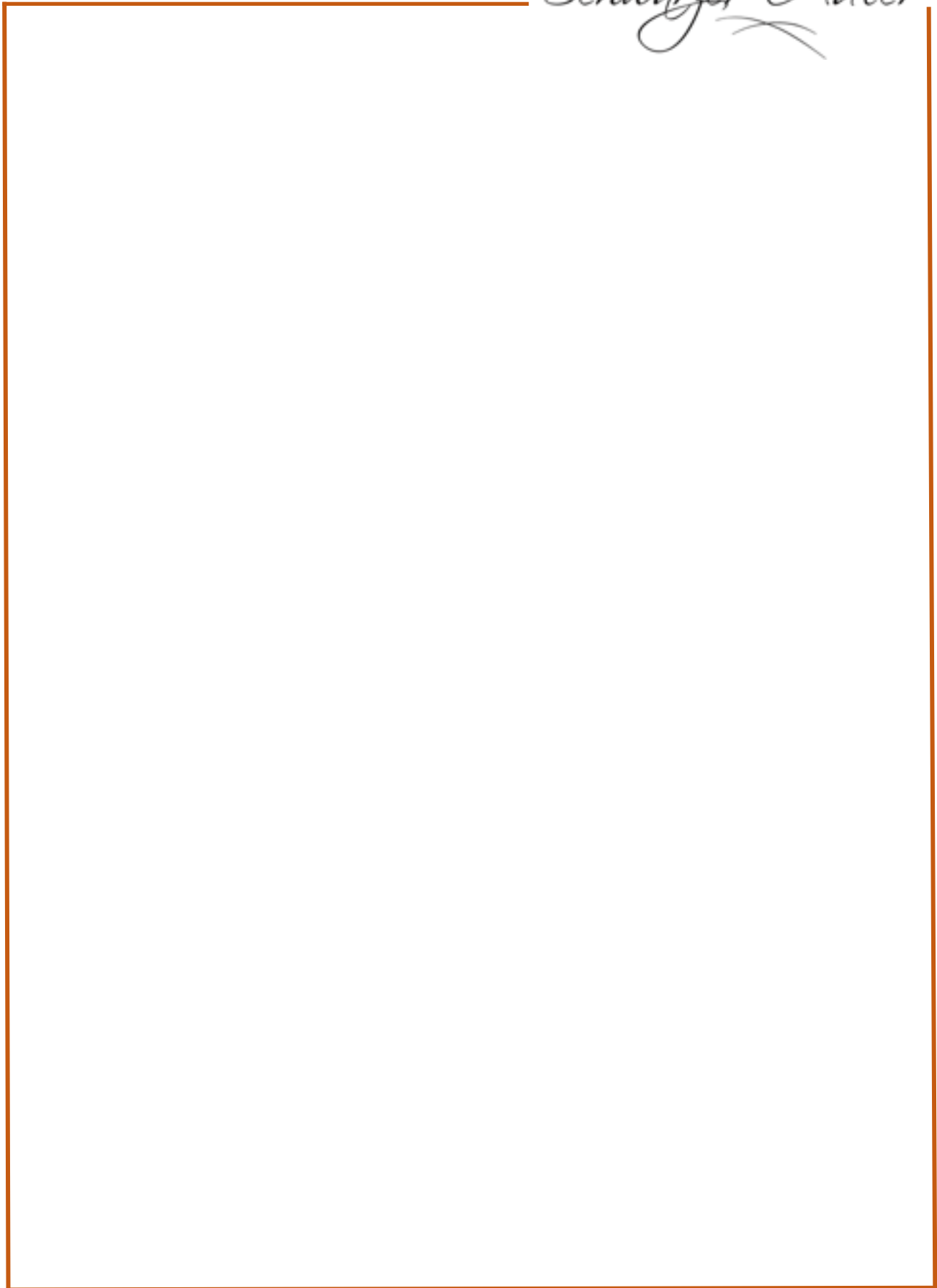


*Wussten Sie schon...*

*Königlich-preussisch-*



*privilegiert seit 1756*



*Wussten Sie schon...*

*Königlich-preussisch-*



*privilegiert seit 1756*

